

toirs de neige de la Ferme Fletcher et du Parc LaFontaine, pour nettoyer ces dépotoirs, afin que la neige puisse fondre plus rapidement.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte-rendu de l'assemblée du 30 mars

Sont présents : MM. les échevins Clearihue, président, Lemay, Sauvageau, Bumbray, Stearns et Lévy.

Lue une lettre de MM. R.-H. Buchanan & Co., demandant d'emprunter un des trépieds du département pour environ 10 jours, pour s'en servir aux travaux de la "Canada Car Co.," Côte St-Paul.

Résolu : De ne pas acquiescer à cette demande, vu que ce trépied est demandé pour faire de l'ouvrage en dehors de la ville.

—*Résolu* : De rembourser à M. J.-O. Labrecque & Cie, la somme de \$800, leur dépôt fait en rapport avec leur contrat de charbon, retenant \$60 jusqu'à l'achèvement de leur contrat.

—Aussi, le remboursement à MM. L. Cohen & Son, de la somme de \$760, leur dépôt fait en rapport avec leur contrat de charbon, retenant \$100 jusqu'à ce que leur contrat soit complété.

—*Résolu* : De demander des soumissions privées pour des costumes et des casquettes d'été pour le département des inspecteurs.

—Soumis et lu un extrait des minutes de l'assemblée du Conseil, tenue le 27 mars, renvoyant à la Commission de la Voirie son rapport recommandant l'achat de la pompe à vapeur de MM. Hathorn, Davey Co., pour la station des pompes de bas niveau, demandant de prendre en considération les offres reçues pour des pompes électriques ; d'établir devant le Conseil le coût comparatif de l'installation et de la mise en opération des systèmes électrique et à vapeur ; de demander des soumissions pour les fondations et la bâtisse pour une pompe mue soit par la vapeur, soit par l'électricité, et faire rapport au Conseil sous 15 jours. Qu'instruction soit donnée au Surintendant de faire rapport au Conseil sur les mérites relatifs des différentes pompes et des différents systèmes, et de déclarer quelle est la pompe et quel est le système qui, dans son opinion, devront donner à la ville les résultats les plus satisfaisants.

—M. MacLea Walbank représentant la "Montreal Light, Heat and Power Co.," se présente devant la Commission au sujet de l'offre qu'elle fait de fournir le pouvoir électrique voulu pour mettre en opération les pompes à la station des pompes de bas niveau.

Après un long débat, M. l'échevin Sauvageau propose :

Qu'en vu de l'offre de la "Montreal Light, Heat and Power Co.," de fournir le pouvoir électrique pour faire fonctionner les pompes à la station de pompes du bas niveau, que le Surintendant de l'Aqueduc soit chargé d'informer ce comité, à sa prochaine séance, du coût d'installation et d'opération d'un système électrique municipal, dans le but de fournir la force motrice nécessaire pour le fonctionnement d'une pompe électrique de douze millions de gallons.

La motion est adoptée.

—*Résolu* : Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, que le Surintendant soit chargé de préparer des devis pour le pouvoir électrique nécessaire pour le fonctionnement d'une pompe électrique de 10 millions de gallons ou plus à la station des pompes du bas niveau, et qu'une copie des devis soit envoyée à la "Montreal Light, Heat & Power Co.," avec prière d'y répondre pour le 4 avril.

—Quant à ce qui concerne la demande du Conseil, que des soumissions soient demandées pour la fondation et la construction de la bâtisse, le Surintendant informe la Commission qu'il ne lui est pas possible de préparer les

sufficient number of men on the snow dumps on Fletcher's field and on LaFontaine park, in order to clean these dumps and allow the snow to melt away quicker.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

WATER COMMITTEE

Report of Meeting, held the 30th of March.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Lemay, Sauvageau, Bumbray, Stearns and Lévy.

—Read a letter from Messrs. R. H. Buchanan & Co., asking for the loan of one of the department's tripods for about 10 days, to be used at the Canada Car Co. Works, Côte St. Paul.

Resolved : Not to grant their request, seeing the tripod is required for work outside the City.

—*Resolved* : To refund Messrs. J. O. Labrecque & Co., the sum of \$800 of their deposit made in connection with coal contract, retaining \$60 until their contract is completed.

Also to refund Messrs. L. Cohen & Son, the sum of \$760, of their deposit made in connection with coal contract, retaining \$100, until their contract is completed.

—*Resolved* : To call for private tenders for summer uniforms and caps for the department's inspectors.

—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 27th of March, referring back to the Water Committee their report recommending the purchase of a steam pump from Messrs. Hawthorn, Davey Co. for the low level pumping station, requesting that the offers received for electric pumps be considered; to demonstrate to the Council the comparative cost of the installation and operation of electric and steam system; to call for tenders for the foundations and building for a pump operated by either steam or electricity, and to report to the Council within 15 days. That the superintendent be instructed to report to Council on the relative merits of the different pumps and systems, and to declare which pump and system will, in his opinion, give the City most satisfactory results.

—Mr. MacLea Walbank representing the Montreal Light, Heat & Power Co., appeared before the Committee in regard to their offer to supply electric power to operate pumps at the low level pumping station.

After much discussion, Ald. Sauvageau moved :

That in view of the Montreal Light, Heat & Power Co. offer to furnish electric power to operate the pumps at the low level pumping station, the superintendent be instructed to inform the Committee at its next meeting, of the cost of installing and operating a civic electric plant in order to produce the necessary electric power to operate a 12,000,000 gallon electric pump.

The motion was carried.

On motion of Ald. Bumbray, it was

Resolved : That the superintendent be instructed to prepare a specification of the electric power required to operate an electric pump of 10 million gallons or more, at the low level pumping station, and that a copy of the specification be sent to the Montreal Light, Heat & Power Co. with a request for a reply by the 4th of April.

In regard to Council's request that tenders be called for foundations and building, the superintendent informed the Committee that he could not possibly get out the necessary